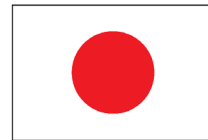




THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

قائمة التدقيق ل خطة الإدارة البيئية والاجتماعية

الجزء الأول: الجانب المؤسسي والإداري	
عنوان المشروع	بيت المرادوي للضيافة - آيات محمد عبدالرحمن مرادوي
نطاق المشروع والنشاط	<p>بيت المرادوي للضيافة هو مشروع سياحي قائم منذ عام 2014. ويهدف المشروع حالياً إلى عمل توسعة لبيت الضيافة لزيادة القدرة الاستيعابية له وعمل صيانة وإعادة تأهيل وتمديدات كهربائية وصحية وذلك من أجل تقديم خدمة أفضل للزوار. يتكون بيت الضيافة من طابقين، حيث تسكن العائلة في الطابق الأول. والطابق الثاني يتم استخدامه بيت استضافة ويتسع لعشرة أشخاص. تم مؤخراً توسيع الطابق الثاني وبناء روف صغير. حيث سيتم خلال نشاطات المشروع إعادة تأهيل الجزء القديم من البيت وتشطيب الجزء الجديد.</p> <ul style="list-style-type: none"> تمديد كامل لشبكة المياه والصرف الصحي بحيث توفر خدمة استخدام المياه النقية للإستحمام والحمامات والغسل، بأفضل جودة ممكنة لخدمة أكبر عدد ممكن من الضيوف/الزلاء. تمديد شبكة الكهرباء بما يتلاءم مع التوسعة بالإضافة إلى الإنارة اللازمة ونقط الكهرباء الآمنة الجاهزة لمختلف الاستخدامات وتمديد شبكة الإنترنت لتلبية وسائل التواصل بجودة جيدة. تجهيز الطلاء للجدران ما يتناسب مع المعايير المناسبة من حيث الشكل والمضمون، ووضع ديكور متناسب مع راحة الضيوف، يشمل إضافة الأبواب والشبابيك والستائر، والأثاث.
الترتيبات المؤسسية (الاسم وجهات الاتصال)	<p>إدارة المشروع مسار فلسطين التراثي - وحدة تنفيذ المشروع: والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن إعداد ادوات التقييم البيئي، والمشاورات العامة لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية وعمليات الشراء وتعيين مهندس الإشراف على الموقع. مسؤول عن الإشراف على تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية.</p>
ترتيبات التنفيذ (الاسم وجهات الاتصال)	<p>الإشراف مسار فلسطين التراثي - وحدة تنفيذ المشروع : والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن التعاقد مع مهندس الإشراف على الموقع والإشراف على الموقع من وقت لآخر</p> <ul style="list-style-type: none"> المسؤول البيئي والاجتماعي - ندين ساحوري <p>مسؤول عن مراقبة تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية من قبل المتعاقد معه.</p>



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

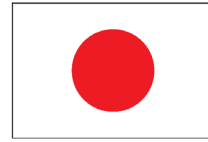
<p>• المنسق الميداني - غسان الشيخ</p> <p>مسؤول عن تقديم الدعم والتواصل مع الشركاء ومتابعة تنفيذ أنشطة المشروع الفرعي ومراقبة تحقيق النتائج التي حددها المشروع في منطقة مسؤوليته. سيقدم المنسق الميداني تقاريره إلى المسؤول البيئي والاجتماعي.</p>	
وصف الموقع	
اسم الموقع	
بيت المرادوي للضيافة - عرابة	
وصف مكان الموقع	<p>يقع بيت المرادوي للضيافة في منطقة سكنية وهي امتداد لعرابة القديمة. مكون البيت من طابقين و روف مطلة على بساتين أشجار الزيتون. يوجد بالقرب من بيت الاستضافة منزليين فقط، أحداها غير مأهول بالسكان. بيت الاستضافة قريب من بعض المواقع الأثرية في المنطقة.</p>
من يملك الأرض؟	مصطفى محمد مرادوي (مرفق رخصة البناء - ملحق 2)
الوصف الجغرافي	<p>يقع بيت المرادوي للضيافة جنوب بلدة عرابة في محافظة جنين. وتقع أراضي بلدة عرابة جنوب غرب مدينة جنين، ويمتد جزء من هذه الأراضي إلى المرتفعات في جنين، ويمتد الجزء الآخر إلى السهول. يحدها من الشرق مركة وقباطية ومن الغرب النزلة الشرقية وقرية صيدا ومن الجنوب قرية فحمة وبلدة عجة ومن الشمال قرية كفيرت ومن الشمال مائلاً للغرب بلدة يعبد.</p>
التشريعات	
حدد التشريعات والتصاريح الوطنية والمحلية التي تنطبق على نشاط المشروع	<ul style="list-style-type: none"> • قانون البيئة الفلسطيني • قانون الصحة العامة • قانون العمل • خطة الاستجابة لكوفيد- 19 في فلسطين، نيسان 2020 • خطة العمل البيئية والاجتماعية (ESF)/ المعايير البيئية والاجتماعية (ESSs) • إرشادات البيئة، والصحة، والسلامة
المشاورات العامة	
حدد متى/ أين تمت عملية المشاورات العامة	<p>تم إجراء العديد من الاجتماعات التعريفية بالمشروع في التجمعات المستهدفة وإجراء مقابلات مع وسائل الإعلام المحلية المختلفة بهدف مشاركة أهداف وأنشطة المشروع لعدد كبير من المجتمعات المحلية على طول المسار. وتم خلال الاجتماعات تزويد المشاركين بمعلومات حول نظام الشكاوي وإجراءات تقديم الشكاوي، وأيضاً حول المتطلبات والمعايير البيئية والاجتماعية لدى البنك الدولي. كما تم عمل زيارات ميدانية لعمل تقييم للمنحة المقدمة من قبل فريق العمل واجتماعات فردية لاحقة.</p>
الاجتماع	المكان
التاريخ	
اجتماع تحضيري وتعريفي	عرابة - جنين
2022/12/7	موقع المشروع - عرابة
التقييم الميداني	اجتماع من خلال الانترنت
اجتماع فردي مع مقدم الطلب	2023/5/19



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

بناء القدرات المؤسسية	
<p>هل سيتم العمل على بناء للمقدرات؟</p> <p>[X] نعم [] لا</p> <p>بناء على دراسة الاحتياجات التدريبية والتي تم تحديدها من خلال تعبئة استبيان، سيتم اعطاء التدريبات التالية لأصحاب المشاريع الفرعية:</p> <ul style="list-style-type: none"> التسويق والترويج ، ويشمل ذلك التسويق والإعلان عبر الإنترنت والنشرات والكتيبات وتطوير مواقع الويب والتجارة الإلكترونية الإدارة التي تشمل: إدارة الحسابات ، وتعزيز مهارات الأفراد ، وتنمية المهارات الشخصية ، وبدء المشروع وتطويره الضيافة والسياحة التي تشمل تطوير البرامج والبرامج السياحية والتشبيك <p>كما سيتم إعطاء تدريبات من قبل مسار فلسطين التراثي للمستفيدين من المشروع بالمواضيع التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> الصحة والسلامة المهنية العنف المبني على النوع الاجتماعي/ الاستغلال والاعتداء الجنسي / التحرش الجنسي مواضيع تتعلق بترشيد استهلاك المياه وتقليل كمية النفايات الصلبة المنزلية. 	

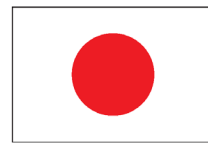
الجزء الثاني: الفحص البيئي والاجتماعي			
النشاط	الحالة	مراجع إضافية	
هل ستتضمن أنشطة الموقع أو تشمل أيًا مما يلي؟	[X] نعم [] لا	راجع الجدول 1	(1) متطلبات عامة لكافة الأعمال
	[X] نعم [] لا	راجع الجدول 1	(2) أعمال تأهيل/ تجديد/ ترميم أعمال انشائية صغيرة
	[X] نعم [] لا	راجع الجدول 1	(3) شراء المواد الكيميائية
	[X] نعم [] لا	راجع الجدول 1	(4) هل يوجد لدى المشروع الفرعي آلية تنظم يمكن لجميع العاملين الوصول إليها ومصممة للرد بسرعة وفعالية؟
	[X] نعم [] لا	راجع الجدول 1	(5) هل هناك مجتمعات أو مجموعات ضعيفة متواجدة في منطقة النشاط الفرعي ومن المحتمل أن تتأثر إيجابًا أو سلبًا بالنشاط الفرعي المقترح؟



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

استنادًا إلى نتائج الفحص البيئي والاجتماعي والتقييم الذي تم إجراؤه للمشروع الفرعي، يتم تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وتصنيفها على أنها مخاطر متوسطة إلى منخفضة، مع التركيز بشكل خاص على الصحة والسلامة المهنية في المجتمع والعاملين وظروف العمل، والتخلص من النفايات وإن إجراء مزيد من التقييم البيئي والاجتماعي غير مطلوب. ولكن من الجدير ذكره أنه يمكن أن يختلف المخاطر المرتبطة بتجديد وإعادة تأهيل النزل حسب النطاق المحدد سابقًا. ومن الممكن أنه أثناء أعمال التأهيل، وخاصة عند تركيب الأنظمة الكهربائية أن يؤدي هذا إلى خطر حدوث صدمات كهربائية أو ماس كهربائي أو حرائق. كما يمكن أن يؤدي تركيب الأسلاك بشكل سيء أو الاستخدام غير السليم لأدوات التدفئة أو عدم كفاية تدابير الحماية من الحريق إلى حدوث مخاطر نشوب حريق. كما يمكن لأعمال القسارة أن تؤدي لمخاطر صحية من الغبار.

الجزء 3: خطة المراقبة البيئية والاجتماعية وإعداد التقارير

سيتم تنفيذ التدابير التخفيفية من قبل مالك المشروع السيدة آيات المرادوي، ومراقبتها من قبل المسؤول البيئي والاجتماعي في مسار فلسطين التراثي. كما سيقوم البنك الدولي أيضا بإجراء مراقبة لاحقة لعينة من المشاريع الفرعية خلال فترة المشروع. ستكون عملية المراقبة والتقييم والإبلاغ عن القضايا البيئية جزءًا من مسؤولية المالك أيضا وجزء من نظام إعداد التقارير خلال دورة حياة المشروع الفرعي. حيث سيرسل مالك المشروع تقارير مرحلية كل شهر إلى مسار فلسطين التراثي من خلال المسؤول البيئي والاجتماعي.

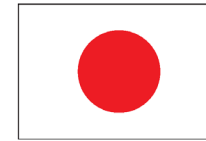
الإبلاغ عن الحادث: يجب على مالك المشروع الإخطار بأي حادث أو واقعة فيما يتعلق بجوانب البيئة والصحة والسلامة، بما في ذلك آثارها (التأخير والتكلفة) والتدابير التخفيفية المتخذة وذلك في غضون 24 ساعة من علمه بها، متبوعًا بتقرير مفصل عن الحادث ضمن الإطار الزمني المحدد بعد الإخطار الأولي. ملحق رقم (3) نموذج إبلاغ عن الحادث وملحق رقم (4) نموذج للتقرير المفصل.



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

جدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

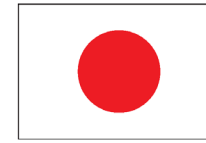
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
خلال المرحلة الانشائية					
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	مالك المشروع	توفير وضمان استخدام معدات الحماية الشخصية الآمنة من قبل العمال للحماية من الحوادث والغبار	المخاطر المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل		توفير صندوق الإسعافات الأولية في الموقع لأي حوادث محتملة وتدريب العاملين على استخدامها	
	عند التوظيف	وثائق رسمية، تفتيش		غير مسموح بتوظيف العمال الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا	
	عمليات تفتيش عشوائية	تفتيش		توفر أشرطة وعلامات ولقنات تحذيرية في المكان ومنع الدخول للأشخاص غير العاملين داخل أشرطة التحذير والحواجز	
	عند التوظيف	وثائق رسمية، تفتيش		تأمين صحي لجميع العمال خلال فترة العمل	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		يجب توفير مرافق صحية (مراحيض) للعمال	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		يجب تشغيل الآلات من قبل العاملين الذين يملكون الخبرة والتدريب المناسب لتقليل مخاطر الحوادث	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		الامتثال للقواعد الكهربائية والتأريض المناسب واستخدام الكهربائيين المرخصين	



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

جدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

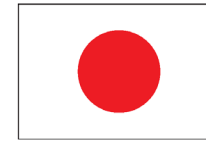
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	التأكد من وجود طفايات الحريق	مالك المشروع	توفير عدد كافي من طفايات الحريق في منطقة التجديد	خطر حدوث صدمات كهربائية أو ماس كهربائي أو حرائق
	عند تلقي شكوى أو اكتشاف خلل في التفتيش	مراقبة مستوى الضوضاء بوحدة "الديسيبل" (باستخدام معدات مناسبة)		لن يسمح بالعمل في البناء خلال الليل، ويجب تقييد العمليات في الموقع من الساعة 7:00 صباحًا حتى الساعة 7:00 مساءً	آثار الضوضاء الناتج عن أعمال البناء
	عمليات تفتيش عشوائية	تفتيش وضع الحاويات ومساحة التخزين		جمع النفايات و التخلص منها في الحاويات المخصصة لذلك بانتظام وبحلول نهاية العمل.	المخاطر المتعلقة بإدارة النفايات والتخلص منها
	عمليات تفتيش عشوائية	المراقبة والتفتيش المرئي		التخلص من نفايات البناء والردم بالتنسيق مع المجالس المحلية	
	عند عملية الشراء	الفحص البصري والإبلاغ		يتم شراء الدهان من الموزع المرخص فقط	المخاطر المتعلقة بتوريد المواد
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		يتم وضع الدهان في مكان آمن ومؤمن بحيث يكون خاليًا من التسرب	الكيميائية واستخدامها أثناء مرحلة الانشاء
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		وفي حالة وقوع حادث تسرب، يتم السيطرة على التسرب وإزالة النفايات وتنظيف الموقع	
	عند البدء بتنفيذ المشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

جدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
				https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2	
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	ضمان سلامة مستخدمي المبنى (العائلة)، مثل توفير ممرات آمنة وحماية من الأجسام المتساقطة.	
مسار فلسطين التراثي	مرة كل اسبوع	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يخضع العمال من قبل مالك المشروع لنظام الشكاوى الخاص في مسار فلسطين التراثي. ويجب أن يتمكن العمال من الوصول إلى نظام الشكاوى لطرح المخاوف المتعلقة ببيئة العمل.	آلية التظلم
خلال المرحلة التشغيلية					
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	التأكد من أن الموقع يتضمن اجراءات السلامة والنظافة و التخلص من النفايات في الحاويات العامة المخصصة لذلك	تراكم النفايات الناتجة عن أنشطة المشروع
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		يتم التخلص من المياه العادمة في الحفرة الامتصاصية ونضحها عند الحاجة بالتنسيق مع المجلس البلدي	
	عمليات تفتيش عشوائية	التأكد من وجود طفايات الحريق		توفير عدد كافي من طفايات الحريق	مخاطر الحرائق والمخاطر المتعلقة بالبيئة
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		التنسيق مع وحدات الحكم المحلي لمكافحة الحرائق	

جدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	تطبيق المبادئ التوجيهية والارشادات بالفيديوهات التوعوية لمنع تدهور الأوساط الطبيعية والموارد الثقافية وتجنب الحرائق المعدة من قبل مسار فلسطين التراثي	
مسار فلسطين التراثي	عند البدء بالمرحلة التشغيلية للمشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع

ملحق رقم (1): صور من الموقع



ملحق رقم (3): إخطار حوادث البيئة والصحة والسلامة

الرقم المرجعي للمبادر	تاريخ الحادث	الوقت	موقع الحادث
اسم الشخص (أو الأشخاص) الضالع			
جهة توظيف المستفيد (الشركة/ الفرد)			
نوع الحادث			
وصف الحادث مكان العمل الجاري في ذلك الوقت (فقط الحقائق)، وتاريخه ووقته وماهيته وطريقته والجهة الضالعة فيه			
الإجراء الفوري الإجراءات التصحيحية الفورية والإجراءات المتخذة لمنع حدوثها مرة أخرى أو تصعيدها			
التوقيع	الاسم	اللقب	التاريخ
المستفيد	الشركة	الفرد	المتعاقد

إقرار وتعهد

أقر أنا حامل هوية رقم بأنني

قد قرأت قائمة التدقيق ل خطة الإدارة البيئية والإجتماعية الخاصة بمشروع الفرعي وأتعهد بالالتزام بتنفيذ ما جاء فيها من اجراءات

وتدابير تخفيفية كما أتعهد بالتبليغ في حال حدوث أي حادث أو حادثة.

وهذا إقرار مني بذلك.

التاريخ:.....

الاسم:.....

التوقيع:.....